

TYSK

Pensumhefte høsten 2011

Emner på bachelor- og masternivå

Perspektivemner

NTNU

Institutt for moderne fremmedspråk

Seksjon for tysk

Det anbefales at pensumheftet leses på bakgrunn av emnebeskrivelsene som er lagt ut på nettet.

Innhold:	Side
Bachelorgrad	
TYSK1003 Språkferdighet I	2
TYSK1101 Tysk grammatikk I	2
TYSK1401 Tysk litteratur og kultur I	3
SPRÅK1200 Fremmedspråk og samfunn	4
TYSK2101 Tysk grammatikk III	4
TYSK2301 Språkferdighet III	5
TYSK2401 Tyskland og Europa	5
TYSK2403 Tysk litteratur og kultur III	5
Mastergrad	
SPRÅK3000 Språkvitenskapens teorier og metoder	6
LITT3000 Litteraturteori og tekstforståelse	6
TYSK3302 Oversettelse	7

TYSK0502 Tysk II	7

BACHELORGRAD**TYSK1003 Språkferdighet I**

(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Dorothee Beermann**Læringsassistent: Angela Pirnbaum****Pensum:**

"Studio D" , Lernstufe B1. Kurs- und Übungsbuch mit Lerner-CD
Hörtexre der Übungen. Cornelius Verlag ISBN 978-3-464-20719-2

Det vil i tillegg bli delt ut øvelsesmateriale i undervisningen.

TYSK1101 Tysk grammatikk I

(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Inghild Flaate Høyem**Pensum:****Morfologi:**

Reiten, H. 1995 (2003) *Tysk grammatikk*.
Oslo: Aschehoug. S. 25-145.

Innføring i syntaks:

Hetland, J. *Arbeitsblätter zur syntaktischen Analyse*. Legges ut på It's learning.
Høyems oversikt over adverbialer. Legges ut på It's learning.
Reiten, H. 1995 (2003) *Tysk grammatikk*, s. 7-23.

Fonetikk:

Høyem, S. / A. W. Zickfeldt. 2001. *Deutsche Lautlehre*.
Trondheim: Tapir.

Det vil i tillegg bli delt ut øvelsesmateriale i undervisningen.

TYSK1102 Tysk grammatikk II
(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK1305 Språkferdighet II
(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK1401 Tysk litteratur og kultur I
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Suzanne Bordemann
Læringsassistent: Angela Pirnbaum

Pensum:

Herta Müller: Niederungen. Carl Hanser Verlag GmbH & Co. KG;
4. Auflage 2010

Yoko Tawada: Talisman. Konkursbuchverlag; 7. Auflage 2011

Nora Gomringer: Sag doch mal was zur Nacht. Buch und CD. Voland &
Quist; 3. Auflage 2006

Annet:

Stefan Neuhaus: *Grundriss der Literaturwissenschaft*, 3. Auflage, A. Francke
Verlag: Tübingen und Basel 2009 [2003]. Sidetall oppgis ved semesterstart.

Sidetall oppgis ved semesterstart.

TYSK1402 Tysk litteratur og kultur II
(15 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

SPRÅK1200 Fremmedspråk og samfunn (7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinatorer: Inger Hesjevoll
Jørgen Yri**

Kompendium med et utvalg tekster om bla morsmål/innlæring av fremmedspråk, flerspråklighet, språkpolitikk og oversettelse. Kompendiet vil være klart til semesterstart.

TYSK2101 Tysk grammatikk III (7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Torgrim Solstad

Emne 1: Wortstellung im Deutschen

Duden: Die Grammatik (2009). Band 4. 8., überarbeitete Auflage. Mannheim etc.: Dudenverlag.

Sidetall oppgis ved semesterstart.

Emne 2: Nominalphrasen im Kontrast

Pensum oppgis ved semesterstart.

Emne 3: Sprachgeschichte

Stedje, Astrid (2007). *Deutsche Sprache gestern und heute. Einführung in die Sprachgeschichte und Sprachkunde.* (UTB 1499). 6. Aufl. Neu bearb. von Astrid Stedje und Heinz-Peter Prell. München: Fink.

TYSK2301 Språkferdighet III
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Bettina Nordland

Pensum:

Anne Buscha und Gisela Linthout: *Das Oberstufenbuch (Deutsch als Fremdsprache)*.

Kompendium *Verben mit Präpositionen*.

Fås kjøpt på Tapir.

TYSK2401 Tyskland og Europa
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Anette Storeide

Pensum:

Hagen Schulze: *Staat und Nation in der europäischen Geschichte*.

München: Beck Verlag 2004.

I tillegg kommer noen artikler som det vil bli opplyst om i løpet av semesteret.

TYSK2403 Tysk litteratur og kultur III
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Suzanne Bordemann

Læringsassistent: Angela Pirnbaum

Pensum:

Alfred Döblin: Berlin Alexanderplatz. Die Geschichte des Franz Biberkopf.
Frankfurt a. M.: Fischer, 2. Auflage 2007

Teoripensumet oppgis ved semesterstart.

TYSK2501 Tverrdisiplinært emne
(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

MASTERGRAD

SPRÅK3000 Språkvitenskapens teorier og metoder
fagspesifikk del tysk språk
(15 studiepoeng)

Emnekoordinator: Inghild Flaate Høyem

Pensum:

Ramers, Karl Heinz (2000): *Einführung in die Syntax*.
Wilhelm Fink Verlag: München.

Grewendorf, Günther (2002). *Aspekte der deutschen Syntax. Eine Rektions- und Bindungsanalyse*. Stauffenburg: Tübingen. S. 1-53 und 118-161.

Grewendorf, Günther/Hamm, Fritz/Sternefeld, Wolfgang (1989). *Sprachliches Wissen. Eine Einführung in die moderne Theorien der grammatischen Beschreibung*. Suhrkamp: Frankfurt am Main. S. 15-41 und 150-227.

LITT3000 Litteraturteori og tekstforståelse
fagspesifikk del
(15 studiepoeng)

Emnekoordinator: Suzanne Bordemann

Pensum oppgis ved semesterstart.

TYSK3302 Oversettelse
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Torgrim Solstad

Tekster til oversettelse deles ut i undervisningen/legges ut på It's learning.

**TYSK3401 Spesialiseringsemner,
språk og litteratur**
(á 15 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

PERSPEKTIVEMNER

TYSK0501 Tysk I
(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK0502 Tysk II
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Bettina Nordland

Pensum:

- *Studio d / A2* kap. 7-12

Kan kjøpes på SiT Tapir på Gløshaugen.